

Evangéliumi hírnök

12 — 59
Rev. Major Michael
500 Tennes Ave
Campbell, O.

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

UJ JERUZSALEM

Sóhajts és nyög e teremtetett világ...
Fülembe zug éjjel és nappal,
Hozza a csend, hallok a zajjal,
Hallok és el nem menekülhetek!
Átok zajlik végig a földön,
S egy szó mered rám szüntelen,
Bármerre nézek, bárhol járok
Mindenütt csak egy szót találok,
Rámkiált minden szögleten,
Szívem szűrőjén átereszttem,
Beleremeg sokszor a lelkem,
Értelmem áll, ezt fel nem fogja,
Szellemem száll fel a magasba, —
Uram? — Igaz? Ez a való?...
Ez alól nincs semmi kivétel?
Itt minden HIÁBAVALÓ?...

Valóság ez. Ez az igazság.
A temetők mind ezt kiáltják,
Mindenen rajta e pecsét:
Porból lettél, — por leszel újra,
Híred, neved hamar elfujja,
Belepi századok pora,
S amit alkottál, — semmivé lesz.
— De van egy áldott, szép ígéret:
"Lesz egy új föld és lesz egy új ég,
S az élet lángja örökké ég!"
S ez a legigazabb valóság,
Mert maga az Ur üzeni.
Ó, az ő szavát hogyan tudnám
Legméltóbban elzengeni?
Hogy mondjam el én kicsi porszem
A VÉGTELEN dicséretét?...
Hogy irjam le e földi tollal
Hogy milyen lesz majd ott a lét?...

Volt egy ember ki odalátott,
S aki talán ott volt maga.
Körüllengte e fényes honnak,
Az öröklétnek himnusza,
S látott fenn, a harmadik égben
Oly mérhetetlen sok csodát,
Mit ember szíve meg sem gondolt,
S mit az értelem nem fog át,
S leszállva itt, e rögös földön,
Hol minden olyan rőt, kopár,
Hol a szavak olyan szegények
Mit érző szívvel mondanál —
Szólt fenséggel és méltósággal:
Testvéreim, ez isteni,

AZ ALKOHOL ÉS AZ IFJUSÁG

AZ ALKOHOL rettenetes pusztítást végez az ifjuság életében. Nem régen egy 14 éves fiut állítottak a gyermek bíróság elé. A vád ellene az volt, hogy részegeskedik s rabjává vált az alkoholnak. Szülei mind a ketten munkás emberek voltak s nem törődtek egyetlen gyermekükkel. A fiu akkor ment ki és be, amikor akart. Édesapja taxis volt és édesanyja pedig egy korcsmában kiszolgáló. Otthonukban a jégszekrény állandóan tele volt részegítő itallal s a fiu barátaival együtt napról-napra szabadon használta.

A bíró előtt szüleinek is meg kellett jelenni s a tárgyalás közben egyre kérdezték a bírót, hogy miért kellett nekik a korton megjelenni? S mikor a bíró előttük feltárta a veszélyt, melyben fiuk van, teljesen érintetlenül hagyta. Inkább az bán-

totta a szülőket, hogy nekik egy napot el kellett veszíteniük. A pénz több érték volt előttük, mint gyermekük élete. Sőt mikor a bíró azt ajánlta nekik, hogy ők is hagyjanak fel az ivással s részegítő italt ne tartsanak otthonukban, hogy megmenthessék gyermekük életét, felháborodással akartak távozni.

A fiatalság korai romlottsága és züllött állapota a szülőhöz vezet vissza. New York városában egy statisztikai kimutatás szerint az úgynevezett "teenagers", vagy serdülő ifjuságnak 90 százaléka használja a részegítő italt. Hír szerint még 16 évesek sem voltak, mikor rendes használói lettek az itálnak. Ezek a gyermekek a legtöbb esetben szüleitől tanulták meg az ital használatát. Hiába mondja a szülő gyermekének: Te ne használd, mert az neked nem jó, ha a szülő használja. A példa jobban hat mint a tiltó parancs vagy tanács.

E dicső, fénylő új világot
Én nem tudom elmondani.

Én sem tudom elmondani
Azért, mert én véges vagyok,
Mert én még csak sötétben élek,
De már tündöklő nappalok,
Valami nagy ragyogás fénye
Szívembe küldi sugarát.
Igen! — Ez már új világ fénye,
Amely lelkembe hullik át!

Új ég, új föld, új Jeruzsálem!
Messze vagy, — de mégis közel.
Legyen Neve örökre áldott,
Hogy készített egy új országot,
Amely nem mulik soha el,
Amely dicső és véghetetlen!

Új Jeruzsálem! Örömtelten
Szívem ma Téged ünnepel!

Némelyek hivatkoznak arra, hogy ők mértéktelenül élnek az itallal, elfelejtve azt, hogy azok a gyógyíthatatlan alkoholista szerencsétlen emberek, akik ma a társadalom terhére és szegényére vannak, a kezdetben mérsékelt használói voltak a részegítő itálnak, de mint a szentírás tanítja, az ital őket mérgekeskigyó módjára megmarta és becsapta. Van az alkoholnak egy olyan titokzatos mérgező tulajdonsága, mely az ember testében annyira erőt vesz, hogy a legjobb akaratával sem tud arról lemondani. Csak egy felülről származó isteni erővel és őszinte imádsággal bír az ember tőle megszaba-

dulni.

Az amerikai ifjúság fokozatosan mindig nagyobb mértékben használja a részegítő italt s ezzel együtt mindig nagyobb az erkölcstelenség Amerikában. J. Edgar Hoover, az amerikai kormány titkos rendőrségének főnöke azt állítja, hogy Amerikának kisebb-nagyobb városaiban az erkölcstelenség és különféle bűnözések száma gyorsan emelkedik. A vizsgálatok félreérthetetlenül igazolják, hogy ennek okai a családi élethez vezetnek vissza. A szülők gondatlansága és könnyelműsége; az elégedetlenség, boldogtalanság; a szülők egymással való civakodása; a házasság fölbontása és az alkohol nagyméretű használata okozza ezt a roppant veszélyes és az ifjúságunkat tönkretévő s az ország életét veszélyeztető állapotot.

Országunkban a szeszgyárosok és üzletemberek több mint 25 millió dollárt költenek el évente a különböző szeszitalok hirdetésére. A TV előadásokat, a rádió programokat leginkább a sörgyárosok sponsorolják s az ország napi és heti ujságjai tele vannak hirdetésekkel. A sok mindenféle címen megjelent heti és havi füzetek, magazinok is tele vannak gazdag színes hirdetésekkel, melyekben azt hazudják az embereknek, hogy a szeszitalok használatára éppen olyan nagy szüksége van az embernek mint a mindennapi kenyérre. Sajnos, a legtöbb embernek nincs elegendő ítélőképessége s elfogadja a hirdetések alapján ezt a félrevezető hazugságát azoknak az embereknek, akiknek többet jelent a pénz mint az embereknek az élete. Elfelejtik ezek az emberek azt, hogy nem hoztunk magunkkal semmit erre a világra, de el sem vihetjük magunkkal a földi kincseket. Elfelejtik, hogy Isten előtt meg kell állni minden embernek és számot kell adni a cselekedeteiről.

Mi, Istenben hívő keresztyének tanítsuk ifjúságunkat. Lelkészeink a szószékről is prédikálják, hirdessék azt a veszélyt, melybe beleesett az átlagos amerikai ifjúság és az emberek milliói. Ne hunyjunk szemet az emberiséget pusztító ellenség előtt még akkor sem, ha a gyülekezet

előjárói között volnának a szeszgyárosok, vagy a jó üzletet csináló kocsmárosok, hanem hirdessük alkalmas és alkalmatlan időben, hogy ha elenne nem állunk, ki nem gyógyulunk ebből a halálos betegségből, nem-

csak az ifjúságot, hanem a szülőket is lassan de biztosan tönkreteszi az alkohol. Mindenek felett adjunk jó példát az ifjúságnak.

Emeritus.

BESZÁMOLÓ SZÖVETSÉGÜNK TERÜLETÉN VÉGZETT LÁTOGATÁSAINKRÓL

1958. jun. 4. – szept. 15.

MOLNÁR ANTAL MISSZIÓNÁRUS

(Folytatás.)

AUGUSZTUS 9.-én autóbusszon indultunk Wellandról Detroitba. Délután négy óra körül érkezünk Windsorra. Nekünk nagyon kellemes volt ez, mert ezt a várost ismertük meg elsőnek amikor 1950-ben Kanadába mentünk. Akkor még itt laktak Balogh Károly testvérék és ők fogadtak bennünket. Itt találkoztunk Puskás Benjámintestvérel is, aki a felelősséget vállalta értünk, melynek alapján megkaptuk a beutazási engedélyt. De most is egy kedves házaspár van itt, a Baguneoro testvér és kedves felesége, akik braziliai gyülekezetünknek voltak a tagjai. Így nem mentünk mindjárt át Detroitba, hanem előbb őket kerestük fel és nagyon boldogok voltunk, hogy viszontláthattuk egymást. Pár órát töltöttünk együtt s aztán ők vittek át bennünket Detroitba, ahol a kedves Osváth testvér és testvérnő látott vendégül bennünket olyan őszinte szeretettel, mintha saját gyermekeik letünk volna és ezt meg is tartották mind a hat napon át amit náluk töltöttünk s mi ezt ezután is nagyon hálással megköszönjük. Este felkeresett bennünket Rev. Schmidt testvér, a detroiti gyülekezet kedves fiatal pásztora és megbeszéltük a köztiük töltendő programunkat.

10.-én délelőtt, a Detroit-i gyülekezetben szolgáltunk mind a hárman. Délután Herró Kanadába mentünk, ahol a Detroit-i gyülekezetnek van egy misszió állomása. Itt találkoztunk a kedves Hotz és Szabó testvérel, akiket már előzetesen ismertünk és ide jött el Puskás testvér is, a már szinte emberré fejlődött fiával, hogy viszontláthasson bennünket. Találkoztunk itt olyanokkal is, akiknek

hozzátartozói tagjai voltak braziliai volt gyülekezetünknek. Az istentisztelet, amelyet testvéreink quartet éneke is kedvesített, nagyon áldásos volt. Rev. Bógár testvér, aki kezdte itt a munkát, vezette a délutáni programot. Rev. Schmidt nagyon tanulságos prédikációt mondott: Jerikó elfoglalásáról. Utána én is prédikáltam és rövid de kellemes társalgás után, vissza indultunk Detroitba. Itt 32 dollárt adott a gyülekezet.

Este ismét áldásos volt istentiszteletünk. Szép számmal gyűltünk össze és mivel olyanok is voltak akik nem értették a magyar beszédet, Schmidt testvér angolra fordította és aztán filmünket is bemutattuk ennek a veterán gyülekezetnek. 11-15-ig több kedves testvért látogattunk meg és élveztük nagyon meleg vendégszeretetüket. Meglátogattunk egy magyarul már nem beszélő testvért is, akinek nővére tagja itteni gyülekezetünknek. Kellemes délutánt töltöttünk ezzel a kedves, de nagyon beteg emberrel és családjával. Óh, ha az Ur könyörülne rajta és meggyógyítaná. Itten édesanyja, nővére és sógora sokat aggodalmaskodnak miatta már azért is, mivel két neveletlen gyermeke is van, akiknek még nagyon kellene az édesapa nevelése.

12.-én egy teljes délutánt töltöttünk Rev. Petre Adalbert testvér otthonában. Gyümölcscsal g a z dagon megrakott fák alatt időztünk. A baj az volt, hogy még nem ért meg egyetlen gyümölcs sem és nem élvezhettük azt. De pótolta ezt mással a kedves Petre testvér. Szalonnát és kolbászt süttünk szabad tűznél, amihez egészen különlegesen van berendezkedve a Petre testvér: Jó hosszú szár-

ral készített kétágu réz nyársai vannak, amelyeket vidám társalgás közt forgattunk a parázs fölött, mindenki tetszése szerint szabott szalonna, vagy kolbász darabbal, de mindenki egyszerre sütötte a kettőt. Jelen volt Rev. Schmidt testvér is kedves családjával, Osváth testvér kedves feleségével, Tari testvér szintén kedves feleségével és egész a késő délutáni óráig maradtunk együtt. Petre testvér több nagyon tanulságos történelmi eseményt beszélt el; személyével, volt gyülekezetével és Szövetségünkkel kapcsolatban. Jó volt látni és hallani azt a bensőséges viszonyt is, ami Petre és Tari testvér közt van. A legtöbb sógor haragban van együtt. Náluk nyoma sem látszik ilyesminek. Ha kell, tréfálnak együtt, ha kell, komolyan beszélnek, de mindig egyetértésben. Mi ezen a délutánon is gazdagodtunk tapasztalatban, de azt gondolom, hogy sujbán is gyarapodtunk. Köszönettel adózunk itt is a kedves Petre és Tari testvérek, valamint kedves feleségeiknek, mint Krisztusban nővéreinknek, akiknek azzal fizettünk csupán, hogy munkát hagytunk magunk után.

13.-án este ismét istentiszteletet tartottunk és bucsúztunk ettől a nagyon kedves gyülekezettől. Vendégszeretetét élveztük a kedves Mátyás testvérek és meglátogattuk a kedves Kulcsár testvért is. Fogadják a kedves testvérek nagyon hálás köszönetünket mindenért. A gyülekezet 45 dollárt adott. 16.-án reggel hagytuk el ezt a nagy iparvárost és bucsúztunk a kedves Osváth testvérektől, akik végtelenül kedvesek voltak hozzánk. Urunk jutalmazza őket nagyon gazdagon.

A már említett kedves Baguneuro Kanadából jött értünk s mivel éppen szabadságon volt, Clevelandba ment családjával együtt és minket is elvitt saját kocsiján. Ez nagyon jó volt mind a kettőnk részére, mert így volt elég időnk ahhoz, hogy a Braziliában átélt tarka emlékeket előidézzük, amit már azért is jó volt tenni, hogy jobban tudjuk értékelni azt, hogy Isten egy sokkal jobb körülmények közé segített bennünket, amiért csak hálások lehetünk Neki.

Jó délután volt amikor megérkeztünk Clevelandba. A shakertéri ima-

házhoz mentünk, de mindjárt értünk jött a kedves Dobra testvér és az ő otthonába vitt, ahol kedves Jucika leányával lakik aki páratlanul tölti be az édesanya szerepét is a házban és nagyon kedvesen fogadott bennünket. Pár napi ottartózkodásunk alatt arra gondoltam, hogy ha annak a kedves léleknek most adnák a nevet és véleményemet is kikérnék, azt javasolnám, hogy :Ibolya nevet adjanak neki, mert annyira szerény, hogy csak alig észrevehetően létezik, de amikor észreveszik, mindjárt mosoly ül ajkára.

17.-én délelőtt a Shakertéri Gyülekezetben szolgáltunk. A Vas. iskolán tanítottam az összevont magyar osztályt és aztán prédikáltam: "VIZSGÁLJUK MEG UTAINKAT" címen. Délben a Rev. Stumpf Lajos testvérek vendégei voltunk a kedves Vér testvérekkel együtt. Ők elmentek ebéd után valakiket meglátogatni, de mi Stumpf testvérekkel maradtunk és élvezettel hallgattuk a kedves Stumpf testvér évtizedes tapasztalatai nyomán elmondott eseményeket este pedig együtt mentünk a Fulton Road-i gyülekezetbe. A Shakertéren 32,25 dollárral támogatták kiadásainkat.

Este a Fulton Road-i gyülekezetben teljesítettünk szolgálatot. Nagyon kedves este volt ez, mert eljöttek a kedves testvérek Daytonból, hogy ezt a napot velünk töltsék, de itt voltak a kedves Taylor testvérek is és még mások is Wadsworth-ról, és Youngstown-ból is többen. Istentisztelet után szeretet vendégséget rendezett a gyülekezet, amiért egész határozottan a Petre Gáborné testvérnőt illeti az elismerés. Amilyen kedves és kellemes volt az együttlét, annyira volt lehangolt az elválási óra a fent megnevezett kedves testvérektől, mivel abban a tudatban tettük, hogy talán ebben a testben nem találkozunk többet. Mennyei Atyánk áldja és jutalmazza ezeket a kedves testvéreket, akik az utolsó alkalmat is felhasználták arra, hogy velünk még egyszer találkozzanak. Másnap meglátogattuk egyik gyülekezeti tagunk rokonait, ahová Petre testvér vitt el bennünket. Kellemes délutánt töltöttünk velük. Az ilyen látogatás felbecsülhetetlen. Évtizedek telnek

el anélkül, hogy édestestvérek láthatnák egymást s ilyenkor nagyon boldogok és alig győző az ember kérdéseikre válaszolni. De nagyon kedves szolgálat a sok jó kívánság elvitele és hozatala. S abban a szempár nézésében amely a közvetítőre figyel, a fáradság is meg van fizetve.

Dr. Kovács Wilmos és kedves felesége szeretetét is élveztük ezeken a napokon. Nem voltunk már idegenek egymás előtt. Ellenkezőleg, bizalmas lelki testvérek és barátok s így ebben a légkörben folyt a nagyon kedves társalgás is, amelyből nekem a következő napon is jutott egy pár óra, amikor egész kivételesen, mély bibliai témákkal foglalkoztunk, hogy azokban feleletet kapjunk az élet körülményei által bennünk jelentkező kérdésekre. Társalgásunkat buzgó imával zártuk be és szemeinkben könnyekkel bucsúztunk egymástól.

(Folytatjuk.)

A detroiti gyülekezetünk pénztárosa s egyik hűséges tagja, Lehoczky János testvérünk feleségével együtt rövid látogatást tettek szülőházjukban a felvidéken harminc év után. Egy hónapot töltöttek régi hazájukban, hol a szülők és a még életben lévő rokonok látogatása volt céljuk. A jó Isten megsegítette őket és június 19.-én már vissza érkeztek detroiti otthonukba. Nagy volt örömük rokonaik viszontlátásában, de szomorúságuk is nagy hazai népünk lelki és testi nyomorúsága felett.

* * *

Mátyás Karolina a detroiti gyülekezet egyik diakonusának, Mátyás I. testvéreinknek kedves leánya sikerrel fejezte be tanulmányait az Ann Arbori Egyetemen. Tanítónői pályára készült fel fiatal nővérünk és ez ősszel már alkalmazást nyer egyik helybeli iskolában. Adjon az Ur sok keresztyén szellemű tanítót e világnak, kik a hitetlenség helyett hitet fakasztanak az ártatlan gyermekek életében-

BODNAR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZŐ INTÉZETE

készen áll éjjel és nappal

a magyarság szolgálatára!

Telefon: MErose 3075-3076

3929 Lorain Ave. Cleveland, O.

Evangéliumi Hirnök

GOSPEL MESSENGER

Published Semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. — Akron 4., O.

Editor — Szerkesztő:

Rev. PETRE M. Adalbert

943 Merrill Ave., Lincoln Park, 25.,
Michigan

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$3.00 per year.

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldendő:

Mr. JOHN SZÁSZ

1619 Edward Ave., N. E. Canton 5,
Ohio

A SZERKESZTŐ ROVATA

“ELÉG NÉKED AZ ÉN KEGYELMEM”
Kor. II;12:9

A legismertebb és leggyakoribb bűn az elégedetlenség. Nem más ez, mint háládatlanság Isten iránt, Akitől megszámlálhatatlan áldást veszünk nap-napután, de köszönet és hála helyett, érdemtelenségünk alázatos beismerése helyett sokszor telve vagyunk zugolódással és panasszal. Nincs munkánk, kevés a pénz, sok a kiadás, kevés az öröm és élvezet - mondják sokan e világban az emberek. Sokszor még a jobb keresztyén emberek is megfélemlenek magukról és mindenféle zugolódással nyitják fel ajkaikat. Sok gazdag és bölcs tudós ember van e világban, de milyen kevés olyan, aki elégedett és igazán hálás Isten iránt.

Az apostolnak is volt panasa egyszer. Azt szerette volna, ha nagyobb testi és lelki erővel, egészséggel szolgálhatta volna Mesterét. Kérte is az Urat arra, hogy vegye el tőle azt a szuró tövist, ami bántotta őt s hátráltatta szolgálatában, de Isten az ő kérelmét nem hallgatta meg. Pedig minden szándéka az volt, hogy Urát és Mesterét szolgálja teljes életében. A felelet az volt: “Elég néked az én kegyelmem.” Isten nem mindig adja meg gyermekeinek azt, amit tőle kérnek, mindazáltal annál jobban kell Őhöz ragaszkodni; annál jobban kell csendességben és kitartó várakozásban Isten elé járulni.

Egyik gyülekezetemben ismertem egy

kedves házaspárt. A nő közel élt az Urhoz, kedves keresztyén asszony volt megterése óta. Férje félkeresztyén volt mint némelyek ma is minden gyülekezeti körben. A hűségese feleség néhányheti betegség után váratlanul meghalt. Az özvegyen maradt férj nagyon megszorodott. Nagy bánata és gyásza volt, mert hitvese és segítőtársa itthagya őt. A temetés alatt nem akart megvigasztalódni. Miért éppen őt kellett ilyen csapásnak érnie, - mondogatta, hiszen nálánál még sokkal rosszabb emberek is vannak, akik nem hisznek Istenben és keveset vagy egyáltalán semmit sem adakoznak s nem járnak a tempomba s mégis sokáig élnek boldogan. Ők mind a ketten szerették az Ur házáat és népét s ime mégis Isten így megbüntette, elvette tőle azt, akit szeretett.

Vigasztaltam Isten igéjével és imádkoztam érte. Egy hét múlva felkerestem s ahogy közeledtem a lakásához, az ott-hona nyitott ablakán keresztül komoly imahangok ütötték meg fületem. Kint megállottam s vártam, hogy befejezze Istennel való beszélgetését. Mikor befejezte az imádságot, beléptem otthonába s ennek az embernek, kinek arca sápadt és szemei kisírt pirosak voltak egy héttel ezelőtt, most világos tekintettel, tiszta szemekkel nézett reám és nagyon kedvesen fogadott. Az asztalon a Biblia és énekeskönyv foglalt helyet. Soha azelőtt ezeket úgy nem láttam. Régi barátja volt gyülekezetünknek. Alig hiányzott Istentiszteleteinkről, de ahogy ő mondotta, ilyen közel az Urat soha még nem érezte és ilyen boldogságot soha még az ő szívében nem érzett.

Az Istennel való csendes társalgás, az imádság és Biblia olvasás még ma is megtud vigasztalni minden megszorodott és csalódott embert.

Hallottad-e már Isten megnyugtató, boldogító csendes szavát: “Elég néked az én kegyelmem?” ..

* * *

KONVENCIÓI SZÁMUNK

Isten segítségével az augusztusi 1 lap-számunk konvenciói szám lesz. Ebben a számban hozunk jelentést az 51-ik konvenciónról, melyet Isten segítségével New Yorkban tartunk meg jul. 8-12-ig. Azt hisszük, hogy Urunk gazdag áldásokkal halmozza el népét ezen a gyűlésen s azokból az áldásos előadásokból részben és egészben leközlünk egy párat, hogy olvasóink is részesüljenek a lelki javakban.

Mikor e sorokat írjuk, még a nagygyűlés előtt vagyunk és imádkozunk, ne csak mi menjünk a konvencióra, hanem jöjjön velünk Urunk is, mert ha Ő ott lesz s Lelke által Ő vezeti e nagygyűlést, akkor nemcsak a küldött delegátusok és vendégek lesznek gazdagon megáldva, hanem gyülekezeteink is mindenütt. Hívjuk, várjuk az Urat és az Ő bölcs vezetését ebben a nagyon komoly időben.

ELNÖKI és TITKÁRI LÁTOGATÁS

(folytatás.)

New Brunswick, N.J. Vasárnap este ebbe a kedves gyülekezetbe vezetett utunk, melynek lelkipásztora Bikacsán Walter testvérünk. Ez is kettősnyelvű gyülekezet, melynek életébe e fiatal lelkipásztor minden legjobb lelki és fizikai életét belefeketi kedves családjával együtt. Ez a gyülekezet pásztorával az élén értékes munkát végez szép és dicséretes összetartással. Itt is mind a két nyelven hangzott az Isten Igéje. Isten áldását kértük e kedves gyülekezetre és a lelkész családra.

Perth Amboy, N.J. Ebben a gyülekezetben jelenleg olyan lelkipásztor van, aki csak angol nyelven hirdetheti az Evangéliumot. Emiatt idősebb testvéreink lelkileg éheznek. Többen átjöttek hozzánk New Brunswickra hogy nekünk elmondják helyzetüket. A beszélgetésünk során az a vágyunk jutott kifejezésre, hogy vajha az Ur küldene e munkaföldre egy olyan lelkimunkást, aki mind a két nyelven hirdethetné az Isten üzenetét. Mi értékeljük az ottani lelkipásztor őszinte munkáját és Istennek hálát is adunk érte, de ez alkalommal is imádkoztunk, hogy Urunk küldjön lelkimunkást erre a szép mezőre; olyat is, aki magyar nyelvünkön is szólja az igét!

Garfield, N.J. Ebben a városban lévő lelki testvéreink hétfőn este szép számban gyűltek össze templomunkban és üdvözöltek minket. Ez a gyülekezet jelenleg vezető nélkül van, de nagyon szeretné, ha a jó Isten egy alkalmas vezetőt rendelne számukra. Ez alkalommal is mind a két nyelven szóltunk testvéreinkhez és buzdítottuk őket a kitartásra. Drága emlékek fűznek minket a régi gyülekezetekhez. Imádkozzunk e gyülekezetért s annak kedves tagjai és barátaiért!

Wallingford Conn. N. J.-ből vonaton Bridgeport városába érkeztünk, ahol Molnár Balázs prédikátor testvérünk följánlta szolgálatát és kocsiján át vitt minket Wallingfordra. Mi ezt a szolgálatot köszönettel értékeljük. Ebben a kedves gyülekezet-

ben hosszú éveken keresztül Id. Bíró Mihály Testvérünk teljesített hűséges szolgálatot, azonban előhaladt korára és betegségére való tekintettel, egy évvel ezelőtt nyugalomba vonult, de a gyülekezettel maradt ebben a városban. Bíró Testvérünk egészségi állapota súlyosbodott s alig-alig hagyhatja el lakását. Imádkozzunk érte és a hűséges, őt ápoló feleségéért. Adjon az Ur sok lelki erőt nővérünknek az Ur öreg szolgálja ápolására. Az igazi jutalmát majd a föltámadás napján adja meg az Ur. Este istentiszteletet tartottunk a gyülekezetben midőn mind a két nyelven szólottuk Isten beszédét. Ez a gyülekezet egy kissé megfogyott. Többen átmentek az angol gyülekezetbe. Itt is nagy szükség mutatkozik. Egy alkalmas vezetőre van nagy szükség. Áldásos időt töltöttünk Testvéreink körében. Kértük Isten áldását és vezetését e gyülekezet részére is.

Bridgeport, Conn. Ebben a városban van Szövetségünk egyik a legszebb és legnépesebb gyülekezete, melynek lelkipásztora Molnár Balázs. Szerda este volt, amikor gyülekezeteink majdnem minden városban hétköznapi ima és biblia órát tartanak. Testvéreink szép számban jöttek az Ur házába. Itt is mind a ketten szolgáltunk mindkét nyelven sok áldással. Molnár B. lelkipásztor immáron több mint 10 éve szolgálja ezt a gyülekezetet. Szép és eredményes munkát végez, hála legyen érte az Urnak. Szép és dicséretes összetartást, szeretetet, megértést tapasztaltunk ebben a gyülekezetben. Itt is láthatjuk, hogy az összetartásban van az erő. Csak akkor haladhatunk előre, ha együtt megyünk és együtt egyakarattal dolgozunk Urunk országának építésében. Mi itt sok áldásban részesültünk.

New York, N.Y. A bridgeporti Kish Ernő Testvérünk csütörtök estére kocsiján elvitt Amerika legnagyobb városába, New York-ba, ahol van egy kedves régi gyülekezetünk melynek lelkipásztora Id. Balla György testvérünk. Az Ur házához értünk szerencsésen, melynek 2-ik emeletén van a lelkipásztor lakása. Nagyon kevés időn belül találkoztunk is Balla Testvérrrel. Kedves fo-

gadtatásban részesültünk. Titkár testvérünk nem a legjobban érezte magát, azért pihenőre tért, de én és Balla tv. egy néhány látogatást tettünk a d.u. órákban testvéreinknél és barátainknál. Áldásos volt. Este istentiszteletre gyűltek össze testvéreink és barátaink nagyon szép számban, amikor mind a két nyelven szólottuk Isten ÜZENETÉT. Jól esett látnunk, hogy ez a gyülekezet megerősödött és számban is megszorodott. Abból is könnyen láthatjuk, hogy ez évben az 51-ik konvenciónkat vendégül fogadta. Örömet tölti el a mi szívünket, amikor e gyülekezetre és a lelkész családra gondolunk. Az Ur áldása nyugodjon meg bőségesen e világvárosban munkálkodó gyülekezeten!

(folytatjuk.)

SUNDAY SCHOOL CORNER

Mrs. M. Major

CHANGES THAT TAKE PLACE IN OUR CHILDREN

As we took the children for an outing we had all classes there from beginners to later adolescence. Some of these I have taught four or five years ago. To my great surprise they have grown, they were different, they have changed. Instead of coming to me as formerly wanting to be loved from close range, carased and smiled at, they behaved more or less reserved. Well, I just had to realize the change that had occurred in their development as they grew from practically babyhood to a degree of maturity.

Boys and girls.

As we all suppose to know girls at this age develop quicker and grow taller and heavier than boys. As I watched them playing they hardly knew what to do with themselves because of the boundless energy they possess at this time. Yet in the midst of their activities they wanted to be noticed as if to say: "You see, we have grown and advanced, we are on the way to become independent persons."

These changes should not alarm us. This really the law of life. In

fact we should be grateful for these onward going stages. The best procedure for parents and Sunday school teachers and workers is to take these stages into consideration and study them in order to be better able to deal with the growing subjects of our vocation and work.

In "Keystone Training Course For Teachers" by Weigle, Barclay, Chalmers we find: "At this time the boy's interests reflect the activities of a more primitive generation. Fighting, hunting, fishing, exploring, collecting, go to make up his life. He is more likely to play truant or to run away than at any other period." These instincts should be utilized constructively.

A personal touch.

The girls also have their own characteristic tendencies. They require dependable leaders in whom they can have confidence and who is very sympathetic. If I may be personal, I remember well as a girl of this growing age, we were very fortunate in having a consecrated and intelligent leader in the person of Miss Amila Bartel. She organized us into a club. We all enjoyed the well-planned activities which were related not only to our lives but to the life and deeper interest of the church also. In the meanwhile she became our ideal and inspiration. We must remember this is the age of hero worship. But her tactful ways with us she helped us to take Jesus Christ as our real and perfect Ideal and only Saviour.

Under such leadership the Holy Spirit had a good chance to warm our youthful hearts and inspire us to learn poems, gospel songs and memorize whole helpful articles from our Christian literature like the "Gospel Messenger", the "Békehirnök" etc. I still feed my soul on some of these wonderful things.

Of course in those days practically everything was done in Hungarian, yet we were reaching out for some English. I still smile as I recall singing in English "Will there be any stars in my crown" without understanding the words... Yet with that youthful and well directed zest we were willing to tackle anything for

our human leader and devine Lord.

In closing.

"What happened to Bill, Sue, Johnny, Mary?" some mothers and some teachers ask in despair, because of the changes they observe in them. As a rule, nothing special happened. Do you remember the old radio program, "Time Marches On"? Well, their age marched on and new powers and interests are surging up within them. These will have to be studied and by the grace of God, properly channeled and constructively used

for the glory of God who thus created them. "When I was a child, I spoke like a child, I thought like a child, I reasoned like a child" (R.S.V.) will remain true as long as human lives are to grow and develop by certain God-given natural, moral and spiritual laws and principles. To some great degree even the wonderful Son of God, our Saviour was no exception, for we read: "Jesus increased in wisdom and in stature, and in favor with God and man." (Luke 2:52).

ott van a "titkos kamránk", ahova bármikor bevonulhatunk, ha lelki elmélyedésre van szükségünk. És a mi mennyei Atyánk meghallja a mi titokban mondott fohászzkodásainkat. Sőt Péter apostol tanítása szerint nekünk magunknak kell "felépülnünk lelki házzá, szent papságá, hogy lelki áldozatokkal áldozzunk, amelyek kedvesek a Krisztus által az Istennek" Péter I. lev. 2:5. ...Kiss professzortól hallottam egyszer erről egy gyönyörű és igen értékes tanítást egy Tahiban tartott ifjúsági konferencián. Itt ő elmondotta, hogy a hívő ember szívében állandóan ott kell legyen az oltár, készen az áldozatra. De csak az olyan áldozatok füstje száll fel az ég felé, amelyeket a Krisztusért hoztunk, vagyis amiket azért mutattunk be, mert krisztusiak vagyunk. Minden egyéb büzik csak az oltáron, és utálatossá teszi az istentiszteletünket. Elmondta, hogy neki az orvostanári állását kellett erre az oltárra helyeznie és lélekben fel kellett készülnie arra, hogy elveszti a kenyérét azért, mert a krisztusi meggyőződését nem volt hajlandó áruba bocsátani. Isten kegyelmesen visszaadta neki — ugymond — de ezt ő előre nem tudta... Ne gondoljuk tehát, hogy hívőnek lenni annyit jelent, mint ügyesen forgolódni a nehézségek között és kivágni magunkat veszélyes helyzetekből jól alkalmazott bólogatásokkal és fejthajtással — mondotta Kiss Ferenc. Hívőnek lenni azt teszi, hogy szívünk minden igyekezetével megpróbálunk szolgálni még az Isten nélkül való emberek lelke üdvéért is, de nem kiszolgáljuk az ő kívánságait a keresztyén tanítás megtagadása árán... Mindazokat én is elmondtam egyszerű és világos szavakkal a nagyobb részt földművesekből álló gyülekezetnek és látogatóknak. Feszült figyelemmel csüngtek minden mondaton.

(Folytatjuk.)

o

Aki nem látja a keresztfán Jézus engesztelő áldozatát, az hiába néz a keresztre. - Aki Krisztus keresztségét megveti, tanujelét adja szíve megátalkodottságának.

EMLÉKEIM A MAGYARORSZÁGI BAPTISTA MISSZIÓBÓL

Irta: HARASZTI SÁNDOR dr., a Budapesti Baptista Szeminárium

volt helyettes igazgatója.

(Folytatás)

A BIBLIA KÉT FEDELE

Mivel biztosra vettem, hogy vannak a hallgatók között titkos megfigyelők, nagyon vigyáztam, hogy az Ige mellett maradjak minden mondatommal és valamiképpen egyetlen szavamat se lehessen félremagyarázni vagy kifogásolni. Dr. Kiss Ferenc professzornak van egy nagyon sokat hangoztatott mondása: "maradjunk meg a Biblia két fedele között, akkor nem kerülünk bajba. Amint innen kilépünk, magunkra vesszünk a következményekért!" Erre gondoltam, mikor megmagyaráztam a hallgatóknak, hogy ha valaki olyan körülmények között él, hogy részt kell vennie pogány vagy istentelen szertartásokon, akkor a legfontosabb dolog lélekben tudni azt, hogy ezek csak muszájból vannak, de mi mint Isten gyermekei nem hiszünk ezekben! Nem kellett bővebb magyarázat, mindenki megértette a Biblia tanításait. Hiszen hányszor nehéz megpróbáltatások közé kerültek az óhazai hívők, mikor meg kellett jelenniük különféle kommunista ünnepségeken, mikor ütemre kellett kiabálniuk a tömeggel, hogy "éljen Sztálin, éljen Sztálin!", vagy lelkesedniük kellett az imperialista ellenes háború miatt, vagy részt kellett venniük olyan tanításokon, ahol a materialista filozófiára való hivatkozással azt tanították nekik,

hogy nincsen Isten, és hogy a világ magától keletkezett. Sőt később már még ezt is elvetették és azt állították a kommunista ideológusok, hogy öröktől fogva fennáll az egész mindenség és a teremtés csak a zsidó-keresztyén népbolondítás találmánya.

MODERN NAÁMÁNOK

Képzeltető, milyen lelkiismereti felszabadulást éreztek az atyafiak, mikor megértették, hogy Isten tudja a mi kényszerhelyzetünket, azt azonban soha nem szabad szem elől tévesztünk, hogy nagyon becsületesen nem teszünk semmivel sem többet, mint amire tényleg kényszerítve vagyunk. De sőt még itt is van egy határ: soha semmilyen körülmények között nem szabad megtagadnunk Isten. Ha tehát nyílt kérdéssel áll eléink a világ és megkérdi, hiszek-e Istenben, a válasznak mindig egyenesen kell hangoznia: igen, hiszek! Ez a kézség azonban csak akkor fejlődik ki bennünk, ha Naámántól megtanuljuk a házi oltárnak a felállítását az otthonunkban és ha oda visszatérünk minden este, mikor befejezzük a napi robotot a világi környezetben. Az ujszövetségi hívőnek már még annál is könnyebb a helyzete, mint Naámának volt a megtérése után, mert nekünk nem kell földet szerezni Izráelből, hogy oltárt építhessünk! Nekünk

MISSZIÓ MEZŐKRŐL

CAMPBELL, O.

Major Mihály lelkész

KELLEMES hangulatban zajlott le **gyermeknap** ünnepélyünk, mindenki öröme. Több gyermek szavalt. Mind érdekesen, de a legfényesebben ragyogó csillagcskának mégis csak mindenki szerint a kis Modak Mihályka bizonyult. Ez a pár éves gyermek mindenki arcára mosolyt varázsolt és minden szívet csordultig megtöltött örömmel első és annyira közvetlen szereplésével. Persze a legboldogabbak voltak a szülők, a keresztség gondolatával komolyan foglalkozó nővér és nagymama, özv. Körmeny Yollanda nővérünk.

Az ünnepet a gyermekek és ifjak részére készített party fejezte be. Nagyon örvendtünk több New Castle-i vendégnek, Koch tv.-ekkel együtt.

Jun. 21.-én pedig az **apák napján** volt a sor. Ez is áldásos keretek közt zajlott le. A délelőtti tiszteleten Major Mihály prédikátor tv. angol-magyar nyelven hirdette az alkalmi igét s majd este pedig angol nyelven a közszeretben álló Rev. M. Basil Williams tv., a helybeli Christian Center direktora prédikált s magyarul a gyülekezet vezetője.

Ezt a napot is gazdagon megterített asztaloknál fejeztük be, mikor az édes anyák és nők vendégelték meg az apákat és férfiakat. Major Mihályné nővér szólott méltánylóan a hívő édesapákról s utána Rev. Williams köszöntö meg a nők figyelmességét és fáradságát. Közben ő is értékelte az igazi ker. apák határtalan szeretetét. Ezt saját édesapja példájával illusztrálta meghatóan. Major tv. irányította a programot.

Vendégek. Nagyon kedvesen látott vendége volt gyülekezetünknek Miss Meereis, ugyancsak apák napján a délelőtti összejövetelen. Ugy is ragyogóan szép nap virradt itt reánk, de az ő jelenléte még fokozta a fényt s örömet. Áldásosan szólalt fel a vas. iskolai program után.

Nem éppen sorrendben, de mégis jólelik megemlékezni Gáll Bertalan tv.-ről is, aki jun. 14.-én boldogított bennünket úgy d.e., mint esti összejövetelünkön, aki üdvözlöt hozott Californiából és New Brunswick-ról. Vezetett áldásos imaórát, tanította a magyar osztályt a vas. iskolában és épületesen szólott a gyermeknap ünnepélyünkön.

Távozás. Szabó Richard tv.-ünk jul. 22.-én vonul be katonai szolgálatra. Nagyon fog hiányozni nemcsak a k. szülőknél, akiknek egyetlen gyermeke, hanem a gyülekezetben is. Ő igyekezett megadni azt, ami az Urnak járt, jelenlétével, szolgálattal, mert hasznos és példás tagja volt az ifjúsági csoportnak s a vasárnapi iskolában is rendszeresen résztvevő. Az adakozók sorában neve rendszeresen jelentkezett. Most

aztán igyekszik eleget tenni a császárnak is. Részére jul. 19.-én tartjuk a bucsupartit s abban a jó reményben válunk meg tőle, hogy az Ur megtartja kegyelmében az új környezetben s mint hívő ifju fog visszajönni szerettei és gyülekezete körébe. Imáink fogják kísérni mindenütt.

Várás. Várjuk jó reménnyel vissza Ungvári János tv.-nőnk, aki sok időn át tagja volt gyülekezetünknek. Ő még Floridában várja egyik-másik gyermekét, akik látogatást fognak tenni. Azután ő is utrakel, hogy megszokott környezetben szolgálja tovább az Urat férjével, itteni szeretteivel és a gyülekezetben. A már megvásárolt szép kis lakás várja férjével együtt. Előre is kívánunk szerencsés utat és boldog viszontlátást részükre, részünkre.

Campbell-i Krónikás.

NEW YORK, N.Y.

Balla György lelkész

MÁJUS 31.-én gyülekezetünk énekkarát meghívták a felekezetközi "EMLÉKNAPI ISTENTISZTELETRE." A meghívást elfogadtuk, annál is inkább, mert ez volt az első alkalom, hogy Baptista énekkar egy Római Katolikus helyiségben, a közismert "Fehér Teremben" szerepelt. Megtiszteltetésnek vettük a meghívást s megragadtuk az alkalmat arra, hogy "Zengjék Jézus Nagy Voltát" s a hősök napján a "Feltámadt Hős"-re tereljük a mi magyar népünk figyelmét.

A műsorvezető nagyon szép elismeréssel nyilatkozott rólunk, amikor azt mondta a bemutatásnál, hogy "Mostan pedig a számban kicsiny, de a lelkiességben mindig nagy magyar baptista egyház jónevű énekkeze fog szerepelni."

Ezen rendkívüli alkalom miatt az esti tiszteletünket feladtuk s így valami 17-en elmentünk a garfieldi testvéreink istentiszteletére. Ezt annál is inkább örömmel tettük azért, hogy az ottani testvéreink örömeiben osztozzunk. Ugyanis azon este engedelmeskedett Krisztus keresztségi parancsának Pecsán János tv. református lelkész és evangélista tv., aki az ausztriai táborokban s később itt az Egyesült Államokban ismerkedett meg jobban a Baptistákkal, de már az óházában is a komolyabb lelki körökben érezte jól magát. Résztvevő a Bethánia, KIE stb. mozgalomban s évek óta hűve volt a lelkiesebb krisztusi eszméknek, amint azt az Újtestamentumban találjuk. Az alámerítési aktust a gyülekezet angol beszolgáló lelkésze végezte, míg az Istentisztelet magyar részét Fülöp Árpád tv. irányította, aki az utóbbi hónapokban a magyar nyelvű Igé-hirdetést végzi ebben a gyülekezetben. Az egyesített énekkar jó szolgálatot tett az ünnepély magasztossá tételénél s Balla tv. is szólt röviden az alkalmi Igékből.

Az Istentisztelet végétével a helybeli Nőegylet megvendégelte a jelenlévőket s

így az asztalok körül még sokáig időztünk

Még azt is szeretnénk megemlíteni, hogy a Keleti Ifjúsági Találkozóról Bridgeport-ról hazajövet Pecsán tv. vasárnap d.e. New York-ban hirdette az Igét az "Apák Napi" tisztelet alkalmával, június 21.-én. Örömeinek adott kifejezést afelett, hogy az Ur megadta neki az alkalmat, hogy az ő 1.000-ik prédikációját éppen New Yorkban tarthatta meg. "Amint számoltam, 905, 906 stb. azt kérdeztem magamtól: Vajjon hol mondom el az ezrediket?" mondotta kedves vendégünk. Mi pedig hálásak vagyunk, hogy ez éppen New Yorkban történt meg. Az Ur áldja meg szolgáját közösségünkben és nyisson neki "nagy kapukat" az Evangélium hirdetésére a mi magyar népünk között.

Balla B. György.

Kinda Testvér fejfájára

Mély megdöbbenéssel vettük a hirt drága Kinda Testvérünk haláláról itt Garfielden. Korán, 60 éves korban hagyta itt ez árnyékvilágot. Mi, három hónapot tölthettünk vele, amikor egyfolytában itt tartozkodott Garfielden azért, hogy a készülő "Angol-Magyar énekeskönyv" nyomtatási munkálatait előmozdítsa és hogy innen könnyen eljuthasson a közelben lévő nyomdába.

Előbb Kurtz Lajos testvérénél lakott, majd hozzánk költözött. Ez időben mint belmisszionárius szolgált az Urat és ezt a szolgálatát hagyta abba az énekeskönyv kinyomtatásának idejére.

Igaz, voltak segítőtársai, de ezek sokszor elfelejtettek segíteni, így a munka oroszlánrésze reá esett. Dolgozott is Kinda testvérünk nem látástól vakulásig, hanem vakulástól vakulásig. Korán reggel kezdte a munkát és rendszerint éjjel három órákor hagyta abba. Pedig kint a természetben május volt a hónapok legszebbje, de Kinda testvér csak ült bent a szobában dolgozott szakadatlanul. Sokszor kérleltem, hogy hagyja abba egy kevés ideig a munkát, de ő erre nem volt hajlandó. Sietett, hogy az Énekeskönyv mihamar elkészüljön. Vágyott vissza az evangélizációs szolgálat munkamezejére, ezért sietette a munkát.

A munka el is készült hamar. Testvéreink boldogan énekelték az új és régi énekeket az új énekeskönyv-

ből. De én úgy gondolom, hogy Kinda Testvérnek ez a munkája, sok más egyéb munkájával együtt sietette az ily korán, 60 éves korban való elköltözését. Bár mi itt Garfielden csak három hónapot tölthettünk Kinda testvérrel, emléke mégis áldott marad közöttünk.

Isten veled, Te drága Testvér, a viszontlátásra.

Szakács Ferenc diakónus
Garfield, N.J.

AKIK ELMENTEK

BUFFALO, N.Y.

“AKI MEGVÁLTJA ÉLETEDET A KOPORSÓTÓL.” Az Urnak eme i-géretében kerestünk vigaszt, amidőn nyugalomba helyeztük s z e r e t e t t Bocskai testvérnőnk fáradt testét ápr. 24.-én.

Lelki gyümölcsökkel megrakodva adta át lelkét szeretett Megváltójának, életének 82-ik évében. Halála előtt egy héttel beszélte el boldogan megtérését. Ugy mondta: “Igen, kedves L. testvérem, én is férjem gyümölcse vagyok, az Ur áldja meg őt érte.” Majd mondotta az volt az ő életüknek legboldogabb tapasztalata, amikor az Ur oltárára helyezték életüket a lélekmentés dicső ügyéért.

Fáradthatatlan munkálkodásuk folyamán, Canada mezején több gyülekezet alakult és imaház épült fel. Azonban nemcsak kifelé hatott általuk az Isten megmentő kegyelme, mert mind a hét életben maradt gyermek az Ur követője.

Gyülekezetünk soraiból hiányzik testvérnőnk, azonban; ahogyan ő imádkozott, ahogyan vigasztalt és buzdított és amint áldotta az Ur nevét, - annak emlékét mélyen szívünkben őrizzük. Most ő vigasztaltatik.

“Áldja én lelkem az Urat, — aki megváltja életedet a koporsótól.”

Lehmann J

GARFIELD N.J.

Ebben a gyülekezetben is több ízben megszorodott szívvel és lélekkel gyülekeztek össze a mindjobban ritkuló “öreg harcosok” valamint a hálás utódok csoportjai, hogy vég-tisztességet tegyenek azoknak, akik-

kel együtt építették Sion várfalait.

UR KÁROLY

Ur testvért 86 éves korában szolított haza menyei Atyánk 1958 augusztus 15.-én. Temetése 18.-án ment végbe szép számú gyászoló közönség jelenlétében. Az alkalmi istentiszteletet a gyülekezet pásztora Nyomtató László tv. vezette úgy angol mint magyar nyelven. Gyászolja özvegye, négy gyermeke, Betty (Mrs. Tarr), Charles, John és Margaret, Mrs. Fisher Floridában), valamint a kiterjedt rokonság úgy itt, mint az óhazában. Az Ur vigasztalja meg a hátramaradottakat, valamint a nagy veszteséget ért garfieldi gyülekezetet.

KÜLMÁYER JÁNOSNÉ

Külmayer tv.-nő Budapestről jött az Egyesült Államokba valami 40 esztendővel ezelőtt s azóta mindig a garfieldi gyülekezet tagja volt. Szeptember 20.-án tette le porsátórát hosszantartó szenvedések után. Az utóbbi időkben elveszítette látóképességét, így nehéz keresztet hordozott sok tekintetben. Az emléktiszteletet ez alkalommal is Nyomtató pásztor tv. vezette. Testvérnőnk 79 évet élt. Ifjabb korában tevékeny részt vett ki a nőegyleti munkából s mivel gyermekük nem lévén a jó-tékonyságot abban is gyakorolták, hogy sokat segítettek férjével együtt az óhazai szenvedőkön. Így hozatták ki Várad Etelka tv.-nőt, (férj. Szabóné, L.A., Calif.), s ugyancsak örökbefogadtak egy másik Etelkát, (férjezett Mrs. Prosser). Testvérnőnkét gyászolja férje, a már említett közelebbi és távolabbi rokonság, két unoka, s az egész garfieldi gyülekezet.

ID. KURTZ LAJOSNÉ

A Kurtz család széles körben ismeretes nemcsak a keleti gyülekezeti körökben, hanem az egész szövetségünk területén. Azonban mint rendesen történni szokott talán kevesebben ismerték azt a tényt, hogy a sok szép lelki ügy, ami pl., Kurtz Lajos tv., a Diakónus kör agilis elnöke, valamint Kurtz tv.-nő, mint a keleti és az Országos Nőikonferencia több ízben volt elnöknője mögött egy jólelkű hívő édesanya kitartó imája, tanácsa huzodott meg nagy

szerénységben. Kurtz tv.-nőnk szép családot nevelt fel. Az volt a szívelelke legforróbb vágya, hogy “én és az én házam népe” az Urnak szolgáljanak. Ha nem teljesült is be mindenben ezen óhaja, de azért az Ur adott neki örömeket azon sikerekben, amik egyes gyermekeinek nevéhez fűződnek.

Kurtz tv.-nőnk f. év április 29.-én költözött el közülünk. Temetése 28.-án ment végbe. Balla B. György, New York-i prédikátor tv., a család régi jó barátja vezetése mellett. Az emléktiszteletre tekintélyes számban eljöttek a környéki gyülekezetekből, sőt Connecticut államból is. Ködös szürke, borús volt kint a természet, de még mintha az is csak azt mondta volna: “Ma mindenkinek és mindennek gyászolni kell!” De a hívő szívek számára volt vigasztaló Ige! “Boldogok lesznek ezután a halottak, akik az Urban halnak meg, mert megnyugosznak az ő nyomorúságuktól és az ő cselekedeteiknek jutalma követi őket.”

Testvérnőnk évek óta özvegységben élt gyermekei figyelmes gondozása mellett. Veszprém m. Ugod községből jött Amerikába több mint 50 esztendővel ezelőtt. Gyászolják gyermekei, Károly, Lajos Matild, Edward és Róza, két unokája, valamint ezek hozzátartozói és a garfieldi gyülekezet. Az Ur vigasztalja meg a szomorú szíveket s pótolja a hiányt úgy a családi, mint a gyülekezeti közösségben.

BALLA B. GYÖRGY

Mikor közel vagyunk az Urhoz a legtávolabb lévő testvéreinkhez is közel vagyunk. De amikor távol vagyunk az Urtól, mindenkitől távol vagyunk!
B.S.

SEGITSE HOZZÁTARTOZÓIT!

IKKA, TŰZEX, pénz és gyógyszer-küldeményekkel, élelmiszerekkel, déligyümölcs, aliföld és jóminőségű használatra csomagokkal.

Készséggel állunk testvéreink és minden honfitársunk szolgálatára. Kérje részletes, hivatalos árjegyzékünket.

COMPLETE HUNGARIAN
TRANSPORT CO.

191 Agusta Ave., Toronto 2/B. Ont.